

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des soumissions Victory Building/Édifice Victory Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main Winnipeg Manitoba R3C 1B3

Bid Fax: (204) 983-0338

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

## Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Western Region Victory Building/Édifice Victory Room 310/pièce 310 269 Main Street/269 rue Main Winnipeg

Manitoba R3C 1B3

Title - Sujet			
Cold Storage Facility			
Solicitation No N° de l'invitation		Date	
F2402-190402/A		2019-1	1-28
Client Reference No N° de re F2402-190402	éférence du client	•	
<b>GETS Reference No N° de re</b> PW-\$WPG-119-10929	éférence de SEAG		
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./N°	VME
WPG-9-42153 (119)			
Solicitation Closes	L'invitation pre	nd fin	Time Zone Fuseau horaire
at - à    02:00 PM on - le  2020-01-08			Central Standard Time CST
F.O.B F.A.B.		٦	
Plant-Usine: Destination	-	<u> </u>	
Address Enquiries to: - Adres	ser toutes questions à:		uyer ld - ld de l'acheteur
Zdan, Tyler			rpg119
Telephone No N° de télépho	ne		o N° de FAX
(204) 509-5743 ( )		(204) 9	83-7796
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service			
DEPARTMENT OF FISHERIF			
CTRL&ARCTIC	STRIB CCEIRIG		
501 UNIVERSITY CRES.			
WINNIPEG			
Manitoba			
R3T2N6 Canada			
Сапаца			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée		
See Herein			
Vendor/Firm Name and Address			
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur			
Telephone No N° de téléphone			
Facsimile No N° de télécopieur			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm			
(type or print)			
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)			
de l'entrepreneur (taper eu cerne en carac	teres a impriment,		
Signature	Date		



## **TABLE OF CONTENTS**

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1	STATEMENT OF WORK  DEBRIEFINGS	2
1.3	EPOST CONNECT SERVICE	2
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	2 3 4
	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1		
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	BASIS OF SELECTION	
PART !	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	6
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	7
PART (	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	7
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2	STATEMENT OF WORK	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	8
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
6.7	PAYMENT	
6.8	Invoicing Instructions	
6.9	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.10 6.11		
6.12		
	X A	
STAT	TEMENT OF WORK	12
ANNEX	ХВ	14
BASI	IS OF PAYMENT	14
ANNEX	X C	15
	CTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

## 1.1 Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

## 1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## 1.3 epost Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

## 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2019-03-04), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

## 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Bids must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation:

Bid Receiving - Public Works and Government Services Canada Room 310 - 269 Main Street Winnipeg MB R3C 1B3

E-post Connect: ROReceptionSoumissions.WRBidReceiving@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Note:** Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions <u>2003</u>, or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

Facsimile number: (204) 983-0338

## 2.2.1 Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least ten (10) days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

#### 2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c.. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

## Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice">Contracting Policy Notice</a>: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

A contract awarded to a FPS who has been retired for less than one year and who is in receipt of a pension as defined above is subject to the fee abatement formula, as required by Treasury Board Policy.

#### **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** ( ) **No** ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

## 2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Manitoba.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 3.1 Bid Preparation Instructions

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid Section III: Certifications

Section IV: Additional Information

If the Bidder chooses to submit its bid in hard copies, Canada requests that the Bidder submits its bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy) Section II: Financial Bid (1 hard copy) Section III: Certifications (1 hard copy)

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

## 3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex C: Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex C: Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

## Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

This requirement includes mandatory technical criteria, See Annex A.

## 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

## 4.2 Basis of Selection

#### 4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

SACC Manual Clause A0031T (2010-08-16), Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

#### PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <a href="Ineligibility and Suspension Policy">Ineligibility and Suspension Policy</a> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

## 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social Development Canada (ESDC)">Employment and Social Development Canada (ESDC)</a> - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

solicitation.

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

## 6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

## 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

## 6.3.1 General Conditions

2010C (2018-06-21), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

## 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from 2020-04-01 to 2021-03-31 inclusive.

## 6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to four (4) additional one-year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least fifteen (15) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

## 6.5 Authorities

## 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Tyler Zdan

Title: Procurement Specialist

Public Works and Government Services Canada

**Procurement Branch** 

Telephone: (204) 509-5743

E-mail address: Tyler.Zdan@tpsgc-pwgsc.gc.ca

 $\label{eq:solicitation} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^\circ \text{ de l'invitation} \\ F2402-190402 \\ \text{Client Ref. No. - N}^\circ \text{ de réf. du client} \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \; \text{du dossier} \\ F2402\text{-}190402 \end{array}$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:
Name: Title: Organization: Telephone: E-mail address:
The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
Contractor's Representative
Name: Title: Organization: Telephone: E-mail address:

## 6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

## 6.7 Payment

6.5.3

## 6.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm monthly price as specified in Annex B. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

## 6.7.2 Monthly Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12), Monthly Payment

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

 $\begin{array}{l} \text{File No. - N}^{\circ} \; \text{du dossier} \\ F2402\text{-}190402 \end{array}$ 

## 6.7.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

## 6.8 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows: The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

#### 6.9 Certifications and Additional Information

## 6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

#### 6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Manitoba.

## 6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the General Conditions <u>2010C</u> (2018-06-21), General Conditions Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

 $\label{eq:solicitation} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^\circ \text{ de l'invitation} \\ F2402-190402 \\ \text{Client Ref. No. - N}^\circ \text{ de réf. du client} \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME}$ 

## 6.12 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause B6802C (2007-11-30), Government Property

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## **ANNEX A**

## STATEMENT OF WORK

#### 1.0 Contract Title

Freezer storage for fish and marine mammal samples

#### 2.0 Contract Duration

One year, with four one-year option periods to follow.

Initial Period: April 1, 2020 - March 31, 2021 Option year 1: April 1, 2021 - March 31, 2022 Option year 2: April 1, 2022 - March 31, 2023 Option year 3: April 1, 2023 - March 31, 2024 Option year 4: April 1, 2024 - March 31, 2025

## 3.0 Background

The Department of Fisheries and Oceans annually collects fish and marine mammal samples all across the Arctic. Currently our freezers are at capacity and we require a storage facility within Manitoba to store the samples.

## 4.0 Objective

The objective is to contract a freezer storage facility to store excess samples and ensure the safety of these archived tissues.

## 5.0 Scope of Work

The freezer facility will be required to store up to 124 pallets of samples for Fisheries and Oceans Canada, and up to 141 pallets over 4 option years. The freezer facility will also be required to store biohazardous samples.

#### 6.0 Deliverables

Safe storage of fish and marine mammal tissue samples.

## 7.0 DFO Responsibilities

The Department of Fisheries and Oceans will ship all fish and marine mammal tissue samples to the freezer storage facility.

## 8.0 Contractor Responsibilities

The Contractor is responsible for ensuring the samples remain frozen.

 $\label{eq:solicitation} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^\circ \text{ de l'invitation} \\ F2402-190402 \\ \text{Client Ref. No. - N}^\circ \text{ de réf. du client} \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119\\ \text{CCC No./N}^{\circ}\text{ CCC - FMS No./N}^{\circ}\text{ VME}$ 

## 9.0 Mandatory Technical Criteria

Bids must comply with the mandatory technical criteria listed below. Bidders must respond to all criteria listed within the table below and must indicate whether the bid meets the criterion by responding, "Yes," or, "No". If a bid fails to meet any of the mandatory criteria listed below, it will be deemed non-compliant and the bid will not be given further consideration.

Mandatory Technical Criterion	<b>Bidders:</b> Does the bid comply with the criterion described? Respond, "Yes," or, "No".
The Contractor must be capable of storing up to 124 pallets for the initial period of the contract (April 1, 2020 to March 31, 2021) and up to 141 pallets for the four option periods (beginning April 1, 2020).	
The Contractor must store the DFO-owned samples at a temperature that is consistently below -18°C.	
The Contractor's facility must have a 24-hour monitoring system to ensure that samples remain frozen in the event of a power outage.	
The Contractor's facility must be accessible by persons with a physical disability (i.e. must have a wheelchair ramp or lift or other suitable alternative).	

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## **ANNEX B**

## **BASIS OF PAYMENT**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm monthly price as specified herein.

**Instruction to Bidders:** Prices must be provide for all contract periods. Failure to provide pricing for all periods will result in the bid being deemed non-compliant. Prices must be in Canadian funds. Applicable taxes, must <u>not</u> be included.

Contract Period	Firm Montly Rate (A)	Unit (B)	Annual Total (A x B)
Initial Period (2020-04-01 to 2021-03-31)	\$	12 mos.	\$
Option Period 1 (2021-04-01 to 2022-03-31)	\$	12 mos.	\$
Option Period 2 (2022-04-01 to 2023-03-31)	\$	12 mos.	\$
Option Period 3 (2023-04-01 to 2024-03-31)	\$	12 mos.	\$
Option Period 4 (2024-04-01 to 2025-03-31)	\$	12 mos.	\$
		Overall Evaluation Total	\$

File No. - N° du dossier F2402-190402

Buyer ID - Id de l'acheteur  $wpg119 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

## **ANNEX C**

## **ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS**

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrume	ent(s):
( ) VISA Acquisition Card;	
( ) MasterCard Acquisition Card;	
( ) Direct Deposit (Domestic and International);	
( ) Electronic Data Interchange (EDI);	
( ) Wire Transfer (International Only);	
( ) Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)	